



每週通訊

聖荷西華人天主教會

San Jose Chinese Catholic Community

<http://www.sjccc.org>

堂區地址

Saint Clare Parish
725 Washington Street
Santa Clara, CA 95050
Email: sjccc@sjccc.org

每週通訊

Email: weekly@sjccc.org

主曆2012年04月08日

941 Lexington St. (at Lafayette St.), Santa Clara

指導司鐸 歐維禮神父 408-509-6960
fr.olivera@gmail.com

† 主日彌撒

國語 週日上午 9:00am 五街老人公寓
85 S. 5th St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)

粵語 週日下午 1:30pm St. Clare Church

國語 週日下午 3:00pm St. Clare Church

英文 週日下午 3:00pm St. Clare Church

† 平日彌撒 Ascension Church

國語 週六上午 8:00am Ascension Church
12033 Miller Ave. Saratoga

† 和好聖事 St. Clare Church

粵語 週日下午 1:00pm St. Clare Church

國語 週日下午 2:30pm St. Clare Church

† 成人慕道 施天寶 408-777-3565

† 嬰兒領洗 周守華 408-517-0880

† 葬禮/婚禮 歐維禮神父 408-509-6960

† 禮儀組(國語) 王恩琪 408-453-3579

黃天佳 408-291-0250

† 禮儀組(英語) Joanne Chao 650-906-1456

† 聖城通訊 徐琪

† 查經分享 (聯絡方式請至網站查詢)

北區	南區	
西北區 吳興民	青年組	
西區一 陳寶蓮	磐石	Daniel Wang
西區二 汝洪湘	燈塔一	Maria Chen
西區三 王緒常	燈塔二	Patricia Chong
西區四 郭漢珍	Watermark HS	Patrick Ku
YAG Steve Chu		

† 明供聖體

† 聖神同禱會

每月首週六 7:30pm 每月第二、四週六 8pm 一號教室

† 下週彌撒經文 (4/9/12 - 4/15/12)

週一 宗 Ac 2:14,22-32 瑪 Mt 28:8-15

週二 宗 Ac 2:36-41 若 Jn 20:11-18

週三 宗 Ac 3:1-10 路 Lk 24:13-35

週四 宗 Ac 3:11-26 路 Lk 24:35-48

週五 宗 Ac 3:11-26 若 Jn 21:1-14

週六 宗 Ac 4:13-21 谷 Mk 16:9-15

復活期第二主日 (2nd Sunday of Easter)

宗 Ac 4:32-35 若一 1Jn 5:1-6

若 Jn 20:19-31

† 本週主日彌撒釋義

復活主日 (Easter Sunday)

宗 Ac 10:34,37-43

哥 Col 3:1-4

若 Jn 20:1-9

四部福音都記載了一些上墳的婦人，在耶穌死後的一週的第一天，也就是我們現在所說的主日早晨，發現了空墓。不過沒有一部福音敘述耶穌的屍體怎樣復活起來。只是前三部福音都寫下了來自空墓的一個驚天動地的消息：「祂已復活，不在這裡了。」(谷十六 6)

這首先叫我們注意，耶穌自己的復活與福音中祂曾經復活死人不同。祂在世上復活死人，只可說是屍體重得生命，但那些復活後回到世上的人遲早又須死亡。至於耶穌自己，復活後已經不如同過去一般留在人間，而是靈魂肉身，祂的整體提升到天主的永遠生命中了。祂永遠生活，再也不會死亡。所以我們稱祂的復活為光榮的復活。也因為耶穌復活是自人世進入永遠，不是可以觀察到的，所以福音絲毫不述說祂怎樣復活。

基督信徒常說耶穌復活是信仰的中心，今天我們慶祝復活節，就再次自各個角度說明一下復活信仰吧！

為耶穌自己而論，復活實在是天主父證明了祂一生言行的真正價值。猶太公議會與羅馬總督一致否定了祂的意義，所以要除掉祂。現在祂復活了，而且永遠生活在天主那裡。這表示耶穌的訊息是真實的，而且永遠是真實的。耶穌訊息的內容可以綜合地這樣說：祂是子，天父的子；祂在人間，傳報天國喜訊，告訴人天父的面貌、計劃、與愛。所以復活肯定天國已經降臨在人間，同時也宣告耶穌真是天主子。所以保祿說：「由於祂從死者中復活，被立為具有大能的天主子」(羅一 4)；「為此，天主極其舉揚祂，賜給了祂一個名字，超越其他所有的名字，致使上天、地上和地下的一切，一聽到耶穌的名字，無不屈膝叩拜，一切唇舌無不明認識耶穌基督是主，以光榮天主聖父。」(斐二 9~11)

復活的耶穌永遠生活在天主內，正是祂自己所說的：我是生命。因此祂的復活為相信祂的人，分施永恆生命。這個永恆生命藉著復活基督的不同媒介，分施給人：藉著聖事，「我們藉著洗禮已經歸於死亡與祂同葬了，為的是基督怎樣藉著父的光榮從死者中復活了，我們也怎樣在新生活中度生。」（羅六 4）「這是從天降下的食糧……誰吃了這食糧，必要生活直到永遠。」（若六 58）藉著聖言：「主！惟你有永生的話，我們去投奔誰呢？」（若六 68）復活的基督賜予生命之神，使人成為天主的子女，享有末日的光榮復活：「我們既然傳報了耶穌基督已由死者中復活了，怎樣你們中還有人說：『死人復活是沒有的事呢？』」（格前十五 12）

不只是基督自己，我們人類，連整個宇宙，也分享復活的光輝，現在已與天主和好，等候新天地的來臨。（伯後三 13）

總之，基督的復活確是我們信仰的中心。所以聖保祿宗徒說：「假如基督沒有復活，那麼我們宣講便是空的，你們的信仰也是空的」（格前十五 14），「如果我們在今天只寄望於基督，我們就是眾人中最可憐的了」。（格前十五 19）

今天在一年一度的復活大節慶上，我們如同那時上墳的婦女，聽到了「耶穌已經復活」的好消息。這個好消息建立了基督的教會；也是這個好消息，二千年來鞏固了風雨飄搖中的教會；現在還是這個好消息，使苦難中的教會堅強起來；使茁壯的教會，傳向普世；使天上地下的教會結合在新生命之中，不斷歌頌天父的大能和祂的救恩計劃。

摘自輔仁大學神學院禮儀研究中心 Sunday Liturgy
張春申神父著

《活動及通告》

◆請為將於復活節領洗的候洗者及代父母們祈禱

- Grace Wang Huang - Paul Yang
- Katherine Kung - Joseph Lo
- Peter Qu - Noel Wang
- Samuel Li - Anne Ku
- Francis Lee - Jaden Chan

◆計聞：沈媽媽追思彌撒 4/9/2012

- 時間：4/9/12（週一）10:00 - 11:30am
- 地點：St. Joseph Church 本堂
43148 Mission Blvd, Fremont, CA 94539
- 主禮神長：陳峰神父

◆神聖慈悲九日敬禮

THE DIVINE MERCY NOVENA

(Fri/APR6 - Sat/APR14)

- 一九三五年，耶穌在維爾紐斯（Vilnius）向傅天娜修女親授慈悲串經。耶穌向她透露禱文的價值和效力，也告訴她附隨禱文而來的許諾。耶穌對傅天娜修女說：「在這九日內，你要把靈魂帶到我慈悲的泉源內，使他們在此獲取力量和他們所需要的一切恩寵，以應付生活中的困難，特別是在臨終的時刻。每天你要把不同的靈魂投進我慈悲的汪洋中，我會把他們帶到我父的家，你每天也要從我的悲慘苦難獲取力量，為這些靈魂祈求天父。」

每年，我們從聖週五開始到慈悲主日前的週六結束。

慈悲主日(4/14)彌撒前，下午三點整，我們會一起恭唸慈悲串經。

請攜帶玫瑰念珠。

◆快樂家庭營 Family Camp 5/25 - 5/27

地點/Location：St. Clare Retreat Center (831) 423-8093
2381 Laurel Glen Road, Soquel, CA 95073

輔導/Priest：姜有國 神父 Fr. Jiang

聯絡人/Contact: 張潔明 Winnie Chang (408) 655-7168

E-Mail: wchang1999@gmail.com

洪惠玟 Huiwen Hong (510) 353-1762

E-Mail: madisontang@yahoo.com(Fremont)

報名/Registration: **Now - 05/13/2012**

Limited Rooms First Come, First Serve

◆中國的朝聖之旅 10/25-11/7/2012 (For weekly, posting after Easter Sunday)

耶穌會加州省與梵諦岡天文台基金會將聯合舉辦一個中國的朝聖之旅，由眾所皆知的丁松筠神父帶隊。除了在參觀北京、西安、廈門和上海的觀光景點和教堂之外，還將參觀耶穌會當年在中國留下的痕跡，像是北京利瑪竇與其他會士之墓，上海佘山與徐家匯教堂。

- 時間在今年 10/25 到 11/7.
- 詳情請見 <http://vaticanobservatory.org>
- 或 <http://www.jesuitscalifornia.org>.
- 有興趣者請與 Dorothy Law 聯絡：
Phone: 415-668-6166
- 或 supertime@earthlink.net

◆請為綺雲祈禱，我們的姊妹曹綺雲日前跌倒受傷，額頭縫了九針，只差半寸就傷到眼睛。祈求天主恩賜她迅速的復原。